

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1931 NOVEMBER 19

FELELŐS SZERKESZTŐ DR. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Bečkerek, Obličeva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM

268. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Párizsból jelentik, hogy Laval miniszterelnök tegnap délután fogadta Bülow német államtitkár látogatását.

Nápolyból Párizson keresztül érkezett hírek szerint, a fasiszta-párt központi épületébe pokolgépet dobtak, amely nagyobb bajt nem okozott, csupán a falakat rongálta meg. A pokolgéppel egyidejűleg levelet dobtak a pincébe, amelyben az ismeretlen tettesek közlik, hogy további pokolgépes merényleteket fognak elkövetni.

Az angol alsóház 396 szavazattal 51 szavazat ellenében elfogadta a dumpingellenes törvényre vonatkozó kormányhatározatot.

Budapestről jelentik, hogy Ernszt Sándor népjóléti miniszter megígérte, hogy a keresztény-szocialista szakszervezetek tagjai ugyanolyan arányu támogatásban részesülnek, mint a szociáldemokraták.

Madridban tovább folynak a letartóztatások. A monarchista összeesküvésbe ötszáz ember van belekeverve.

Tudor Davies, ismert angol tenorista a londoni opera Carmen előadásán megrázó erővel ábrázolta Don Jozé kétségbeesését anyja halála hírére. A közönség csak később tudta meg, hogy a művész fájdalma valódi volt, mert röviddel a jelenet előtt értesült édesanyja hirtelen haláláról.

Bukarestből jelentik, hogy a közoktatásügyi miniszter harminc középiskolát bezárított.

Grandi olasz külügyminiszter, mint már jeleztük, Washingtonba érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. A Fehér házban Grandi tiszteletére lakoma volt, amelyen Borah szenátor is résztvett, akivel Grandi hosszabb beszélgetést folytatott. Valamennyi lap hangsúlyozza, hogy milyen szívesen fogadták Grandi külügyminisztert Amerikában és részletes jelentésekben számolnak be a külügyminiszter utjáról, valamint az amerikai sajtó szívélyes kommentárjáról.

A walesi herceg a birminghami rádióon mondott beszédében felszólította a nemzetet, hogy a súlyos gazdasági válságra való tekintettel, kizárólag hazai termékeket vásároljanak.

Bécsben, november első felében a hatóságilag segélyezett munkanélküliek száma 90.591-re emelkedett és így a munkanélküliek száma 8036-al több, mint az előző év ugyanezen időszakában.

Zárt ajtók mögött, a legnagyobb titokban akarják elintézni a japán–kinai konfliktust

Geni, nov. 18.

A népszövetségi tanács tegnap délelőtti ülésén Kína és Japán delegátusai nem vettek részt.

Az ülésen Briand és az angol megbízott jelentést tettek azokról a megbeszélésekről, amelyeket Kína és Japán delegátusaival külön-külön folytattak.

Ma délelőtt 11 órakor a tanács újabb titkos ülést tart.

Nyilvános ülésre csak akkor kerül

sor, ha sikerül a bizalmas megbeszélések folyamán közelebb hozni egymáshoz a két fél állapotját, amely ma még lényeges eltéréseket mutat.

A népszövetség titkársága a következő közleményt adta ki a népszövetségi tanács tagjainak tegnapi zárt értekezletéről:

A népszövetségi tanács tagjai mai ülésükön hosszabb eszmecsere-t folytattak a japán–kinai helyzetről.

A tanács tagjai megállapodtak arra nézve, hogy az ügy jelenlegi állására való tekintettel, valamint pontosabb információk beszerzése céljából szerdán délelőtt 11 órakor tartják legközelebbi összejövetelüket.

A szerdai ülés folyamán fogják meghatározni a tanács tagok a népszövetségi tanács legközelebbi nyilvános ülésének időpontját.

Amerika hajlandó a háborus adósságok kérdésében engedményeket tenni, de Európának előbb magán kell segíteni

London, nov. 18.

Az Echange Telegraph jelenti Washingtonból: Annak a hírére, hogy Franciaország és Németország közel vannak egymáshoz a jóvátételi kérdés revíziója tekintetében az amerikai kormány jegyzéket intézett Franciaországhoz, amely az

európai kérdés rendezésére igen nagyjelentőségű.

A jegyzékben kijelenti az Unió kormánya, hogy Washington hajlandó a háborus adósságok leszállítását megfontolás tárgyává tenni, mielőtt Európa megegyezett a jóvátétel kérdésében.

Amerika ragaszkodik ahhoz, hogy ezt a két kérdést egymástól függetlenül kell megoldani, mert a szenátus, amely elé az amerikai háborus adósságok mérséklésének kérdése kerülne, nem foglalkozik reparációs kérdésekkel.

Hittlerék Németországban egyre erősödnek

Berlin, nov. 18.

A német birodalom Hesszen tartományában vasárnap folytak le a tartományi választások, amelyek eredménye nagy politikai jelentőséggel bír a német birodalom jövő politikai irányát illetően. A vasárnapi választási eredmények azt igazolják, hogy az általános képviselőválasztások óta a hangulat Németországban még inkább jobbra tolódott és a Hittler vezetése alatt álló nemzeti szocialista-párt

térfoglalása egyre nagyobb mérvet ölt.

A nemzeti szocialisták a tartománygyűlésen eddig birt egy mandátum helyett huszonhét mandátumot szereztek, szavazataik száma meghaladta a háromszázezeret és a tartománygyűlésbe, mint annak legerősebb pártja fognak bevonulni.

Szaporodott némileg a kommunista mandátumok száma, akik hat mandátumot szereztek, viszont a szociáldemokraták az eddigi 24 mandátum helyett csak tizenötöt tudtak

elnyerni. A többi pártok kivétel nélkül veszítettek mandátumaikból, csupán a centrum tudta megőrizni majdnem teljes mértékben eddigi mandátumai számát.

A mai németországi lapok részletesen tárgyalják a hesszeni választások eredményét, amelyben a német politika további útjára nézve fontos utmutatást látnak.

Dr. Mowbray Frigyes, a hírneves kanadai sebész, a hamiltoni (Ontario állam) közkórházban rettenetes rosszul lett fogta el éppen akkor, amikor nehéz műtétet végzett egyik betegén. Az orvos erejének végső megfeszítésével leküzdötte fájdalmait, bevégezte a műtétet és amikor a beteg már biztonságban volt, kiejtette kezéből a kést és holtan rogyott össze. Szívszélhűdés ölte meg.

Az állampénztár az ideiglenes kölcsönökből százötven millió dinárt fizetett vissza

Beograd, nov. 18. A Narodna Banka november 15-iki jelentésében a bank fedezeti állományában bekövetkezett változásokról számol be. Az állami főpénztár az ideiglenes kölcsönökből, amelyek öt-száz millió dinárra rugnak.

százötven millió dinárt fizetett vissza.

ugy hogy a bank paszíváiban az állami követelések csökkenése folytán kedvező eltérések következtek be.

Riasztó hírek terjedtek el Budapesten a kormány lemondásáról

Budapest, nov. 18. A kormány kedden délután minisztertanácsot tartott, amelyen a rendes folyóügyeket intézték el. A minisztertanács híre azonban riasztó módon jutott a közönség körébe.

ahol az a hír terjedt el villámgyorsan, hogy a kormány lemondott.

A hirt illetékes helyen n. int teljesen komolytalan kitalálást, meg sem cáfolták.

Ausztriát súlyosan érinti a jugoszláv devizarendelelet

Bécs, nov. 18. Az Ausztriában és Magyarországon életbe léptetett devizarendelelet kapcsolatban a jugoszláv pénzügyminisztérium felhívta a Narodna Bankát, hogy szüntesse meg a devizaforgalmat úgy Ausztriával, mint Magyarországgal.

Ez a rendelkezés sokkal súlyosabban érinti Ausztriát, mint Magyarországot, mert míg Ausztriának tavaly is 150 millió shilling kivitele volt Jugoszláviába, Magyarország kivitele ide mindössze ötven millió pengő.

Lemetszette mindkét lábát a vonat

Becskerek, nov. 18. A Becskerek—vrsaci vonalon fekvő Lazarevo vasútállomáson súlyos szerencsétlenség történt. Gyokity Vladimir becskereki vasúti ízező fel akart ugrani a már indulásban

lévő vasúti kocsira, a sikos lépcsőn megcsuszott és a vasúti kocsi alá került, amelynek kerekei mindkét lábát lemetsztették. A szerencsétlenül járt vasutast be szállították a becskereki kórházba.

Eladták a Centrál kávéház és szálloda épületét

Becskerek, nov. 18. A becskereki járásbírósg tegnap adta el nyilvános árverésen Mayer János szállodatulajdonos Knez Pavlova uccai emeletes szálloda és kávéház épületét. Az árverésen csak egy vevő jelent meg, a Centrál épületének főhitelezője a noviszádi

Ipari és kereskedelmi bank, amely az épületet 600.000 dinárért vette meg.

Az épületen a noviszádi Ipari és kereskedelmi bank követelése: 564.000 dinár bankteher és 230.000 dinár adótartozás van betáblázva.

Megszűnik a kikindai görög keleti szerb püspökség

Minden görög keleti lelkész három évig ideiglenes minőségben teljesít szolgálatot

Beograd, nov. 18. Öfelsége a király aláírta a görög keleti szerb egyházi alkotmányt, a mely véglegesen rendezi a püspökségek kérdését és a jugoszláv püspökségek számát 27-ről 21-re szállítja le.

A kikindai ideiglenes görög keleti püspökség megszűnik és a Bánságban csak egy püspökség marad Vrsac székhellyel.

Az új alkotmány meghozatalával elesetek azok a kombinációk, amelyek a becskerei püspökséggel számoltak.

A Bácskában ugyancsak egy püspökség lesz Noviszád székhellyel.

A Beograd—karlovicai püspökség élén Beograd székhellyel a patriárka áll. Új püspökséget szerveztek Zágrebban és a püspökök me-

tropolita címet adományoztak. A püspökválasztás és beiktatás rendje nem változik.

Az új alkotmány szerint

ideiglenes és véglegesített lelkészek vannak.

Minden lelkész három évig ideiglenes minőségben teljesít szolgálatot és csak a gyakorlati vizsga sikeres letétele után pályázhat állandó lelkészi állásra. Az állandósított lelkészt csak a saját kérelmére, a beleegyezésével vagy fegyelmi büntetésből lehet áthelyezni.

A jugoszlávai görög keleti egyházhoz tartozik felügyeleti tekintetben: a munkácsi, prágai, a csikágói és zárai püspökség, míg a temesvári és budai püspökség viszonyát a jugoszlávai pravoszláv egyházhoz később fogják rendezni.

Sorozatos betöréses lopásokért másfél évi börtönre ítélték egy büntetett előéletű becskereki zenészt

Becskerek, nov. 18. A becskereki törvényszék büntető tanácsa tegnap foglalkozott Horváth Gáspár écskai születésű, becskereki zenész sorozatos bűnpöreivel. A fiatal Horváth Gáspár korát meghazudtoló ügyességgel és ravaszsággal a betöréses lopások egész sorát követte el.

Horváth Gáspár, a vádirat szerint, 1930 januárjában meglopta Volik Ibra zemuni lakost, akinek akkoriban a szolgálatában állott. A vádlott Volicstól különböző ruhaneműket lopott el.

1930 júniusában Szrpszkineuzinán tünt fel, ahol Pivarszki Perától apróbb konyhaberendezési tárgyakat lopott el.

Következő működési helye Becskerek volt, ahol 1930 augusztusában egy gyógynövénykereskedő irodájából százhatvan dinárt emelt el.

A vádirat szerint, járt még Kikindán, ahol Kikindai János lakásáról egy órát lopott, Tordán, ahol egy ismeretlen károsultól háromszáz dinárt emelt el. Novibecsejen Giesberg állatorvostól egy gummikabátot, Orbán András baromfióljából pedig baromfiakat tulajdonított el. 1931 június 25-ikén éjjel betört Sztefan Ernő

lakására és feltörte, majd kifosztotta a szekrényt. A többi károsult: Dominisz Vera becskereki, Szabó József gornjamuzsljai, Foricsidan Mária, Miók Julianna és Heszlein József écskai lakos, akiktől zsebórákat lopott több ezer dinár értékben.

Horváthon kívül a vádlottak padjára került még Balázs János 22 éves sztáraécskai kőműves, akit orgazdasággal vádolt az ügyész.

Az elsőrendű vádlott a vádbeli cselekmények nagyrésztét beismerte, míg Balázs tagadta, hogy a lopott holmikkól bármit is megvásárolt.

A bíróság bűnösnek mondotta ki Horváth Gáspárt és visszaeső bűnös ségére, valamint a bűnhalmazásra való tekintettel, másfél évi börtönre ítélte, míg Balázst bizonyítékok hiányában felmentette.

Súlyos testi sértésért egy évi börtön. A kikindai törvényszék büntető tanácsa tegnap foglalkozott Molnár Mihály 20 éves obilityevói napszámos bűnpörével, aki megtámadta és súlyosan összeverte Csoibanov Latika obilityevói asszonyt. A bíróság Molnárt egy évi börtönre ítélte.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, hűvös idő várható, sok helyen kisebb esővel.

Eljegyzés. Laczkovich Irénke és Rintschenk Pál (Vel. Becskerek) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

A Közművelődési Egyesület vasár napi előadása iránt, amelyen Griffel Lajos a modern Palesztináról fog beszélni, városzerte élénk érdeklődés nyilvánul meg. Egyrészt maga a tárgy évszázadok óta legendákkal, misztikumokkal övezett volta, másrészt a kitűnő előadó élvezetes és szellemes előadási módja az, amely a közönség érdeklődését felkeltette. Az előadás keretében dr. Steiner Emil néhány énekszámval, Griffel Lajos és Walter József pedig egy hegedű-duóval szerepelnek még. Az előadáson, amely a Messinger-intézet tornatermében lesz, a közművelődési egyesület tagjai idei tagnyugtaik felmutatása mellett díjtalanul vehetnek részt. Nemtagok önkéntes adományát fogadják el. Tagul beiratkozni közvetlenül az előadás előtt is lehet az évi husz dináros tagdíj lefizetése mellett.

Lemondott két báni tanácsos. Jovancsity Milán mérnök, vrsaci báni tanácsos és Jankulov Zsiva belacrkvai báni tanácsos tisztségükről lemondottak. Mindketten nagy elfoglaltságukkal indokolták meg elhatározásukat.

Előadás az 1804-ik évi felkelésről. A becskerek népegyetemen november 27-ikén, vasárnap délután hat órakor dr. Popovity Dusán beográdi egyetemi tanár tart előadást az 1804-ik évi felkelésről. Az előadás a kerületi inspektorátus nagytermében lesz.

Marjanovity Petár rendőrkapitány szimultán sakkmérkőzése. Marjanovity Petár rendőrkapitány, a kiváló sakkjátékos, ma, szerdán este nyolc órakor a Radnicski sportegyesület tizenegy játékosával játszik szimultán sakkmérkőzést az Orientkávéházban.

A becskerek zsidó hitközség közgyűlése. A becskerek zsidó hitközség vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését dr. Neumann Gyula elnökle alatt, amelyen tárgyalta a hitközség 1932-es évi költségvetését. A zsidó hitközség háztartása 280 ezer dinár bevételt és ugyanannyi kiadást irányoz elő. A közgyűlés változtatás nélkül elfogadta a költségvetést, majd megválasztotta az adókövető bizottság tagjait.

Becskerek zeneszerző műve a budapesti rádióban. Weninger Ernő okleveles zenetanár, egyházi karnagy és zeneszerző, akinek művei általános feltűnést keltettek zenei körökben, egyik nagyszerű művével, a Valse d' amour-ral folyó hó 20-ikán pénteken déli 12 óra 5 perckor a budapesti rádióstudió műsorán szerepel.

A szülésznő büne

Becskerek, nov. 18.

Makszimovity Szevicszláv törvényeszéki elnök tanácsa tegnapi tárgyalta Szadecki Éva jástomityi szülésznő és Stréber Karolina vranjevói cselédleány bűnpörét. Szadecki, a vád szerint, tiltott műtétet végzett Stréber Karolinán, aki ennek következtében hetekig súlyos betegen fektett a lakásán.

Szadecki Éva tagadta a cselekményt és kijelentette, hogy Strébert

nem is látta. Stréber Karolina ezzel szemben a szemébe mondta a szülésznőnek, hogy nála járt és alávette magát a műtétnek, amelyért díjat is fizetett.

Radoszav Szevicszláv dr. Szadecki Éva védője, dr. Ivkovity Vlasztimir törvényszéki orvos szakértőként való kihallgatását kérte, aminek a bíróság helyt is adott és a tárgyalást elnapolta.

Uj vezetőséget választott a kikindai tanítóegyesület. A kikindai járás tanítóegyesülete Gavrilovity Szevicszláv elnökle alatt ülést tartott, amelyen a különböző vezetőségi jelentések felolvasása után megválasztották az új vezetőséget. Az egyesület új elnöke Popovity Jóca lett. A közgyűlés ezután a jugoszláv tanítóegyesület új alapszabályait vitatta meg. Klein Iván pedig a jugoszláv tanítóegyesület nyári kongresszusáról tett jelentést. A közgyűlésről üdvözlő táviratot küldtek a közoktatásügyi miniszternek.

A kamara az öntöttvas és az acél beográdi illetékének csökkentéséért. Beograd város külön illetéket szabott a városba behozott öntöttvas és acéltárgyakra. A bányai kereskedelmi és iparkamara most beadványt intézett a pénzügyminisztériumhoz, amelyben a beográdi városi illeték csökkentését kérte olyan mértékben, hogy száz kilogramm áru után legfeljebb husz dinár illetéket szedjenek.

Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélszékelyet, gyomorégést, mellszorulást vagy szívdobogást érez, egyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József viz remek természetalkotta hashajtó. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Takarékosság a bucsun. A november 8-iki országgyűlési választások miatt a szvetihuberti, szolturi és sarlevilli bucsut november 15-ikén, vasárnap tartották meg. Dél előtt ünnepi istentisztelet volt a szvetihuberti templomban, amelyet Schweininger Jakab plébános szolgáltattott, este pedig az összes vendéglőkben táncmulatságot tartottak. A szokásos bucsufüzér árverés a gazdasági viszonyokra való tekintettel elmaradt.

Becskerek város adományai. Becskerek város képviselőtestülete legutóbbi ülésén ezer dinárt szavazott meg a Jadranszka Sztrázsa tengerparti üdülőtelepe részére. A közgyűlés foglalkozott még a sztajityevói görög keleti hitközség segélykérvényével és a sztajityevói görög keleti templom építése céljaira ezer dinárt utalt ki.

A „Bölcsödal” című vigjáték iránt amely szombaton és vasárnap este kerül színpadra a „Vojvodina” (Rózsa) szálló színháztermében, szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánul meg a közönség széles rétegében. Tekintettel erre a nagy érdeklődésre, jegyek már most vásárolhatók Wehner György „Kontakt” műszaki vállalatánál Kralja Alekszandrova uccán.

Becskerek miúdvélő zenész a zágrebi rádióban. Friedmann Andor tehetséges becskerek muzsikusa, zágrebi egyetemi hallgató november 21-ikén, szombaton este fél kilenc órakor fellép a zágrebi rádióstudióban a Vidám-est keretében és szájharmonikán, valamint havai gitáron két-két számot fog előadni. Friedmann már Becskereken is feltűnt kiváló tehetségével és Zágrebben még inkább felismerték képességeit. Híre a rádióstudió igazgatósága fülebe is eljutott, amely felkérte a stúdióban való vendégszereplésre. Friedmann felléptét bizonyára érdeklődéssel várják Becskereken.

Aki száz vagón burgonya között is megismeri a magáét. Grujin Damján és Bugarszki Emil vranjevói földművesek 1929 február 5-ikén két zsák burgonyát loptak — a becskerek ügyészség vádirata szerint — Markovity Arsen vranjevói gazdálkodótól. A becskerek törvényszék büntető tanácsa tegnapi tárgyalta a két földműves bűnpörét, de mindketten tagadnak, sőt Grujin kijelentette, hogy tőle is loptak burgonyát. A károsult Markovity Arsen elmondotta, hogy amikor Grujint vette gyanuba elment a pincéjébe és megnézte a burgonyát és meg merne rá esküdni, hogy az a burgonya az övé volt. Elnök miről lehet a burgonyát felismerni? Sértett: Én fel tudom ismerni az én krumplimat száz vagón burgonya között is. A bíróság a vádlottakat felmentette.

Az eltiúnt faoszlopok sorsa. Cvetity Nikola melenci földműves 1930 január 28-ikán ellopott Petrity Ljubomirtól tizenegy faoszlopot és zsákmányát a kertjében elásta. Tegnapi tárgyalta Cvetity bűnpörét a becskerek törvényszék büntető tanácsa, amely előtt a vádlott azzal védekezett, hogy csak négy oszlopot vitt el és azt is ajándékba kapta

Petritytől. Elnök: Ha ajándékba kapta, miért ásta el. Vádlott: Mert az oszlopok voltaképpen Petrity fivéréé voltak és Petrity kért rá, hogy legyenek óvatos. A bíróság Cvetityt bűnösnek mondta ki és nyolc napi fogházra ítélte.

Mikor jár a városi orvos fizetése. Becskerek város képviselőtestülete legutóbbi közgyűlésén dr. Alekszity Kamenkó városi orvos 1931 július 4-ikétől szeptember 22-ikéig járó illetményei kiutalása kérdésével foglalkozott. Alekszityet július 4-ikén választották meg szerződéses városi orvosnak havi 1500 dinár fizetéssel, miután a szükség úgy kívánta, Alekszity a választás után azonnal elfoglalta állását, mielőtt még a báni hivatal jóváhagyta volna a képviselőtestület határozatát. A jóváhagyás szeptember 22-ikén történt meg és Alekszity dr. csak ezen a napon tehetett le a hivatali esküt és fizetését is csak ettől a naptól folyósíthatták. Alekszity dr. most a július 4-ikétől szeptember 22-ikéig járó fizetése kiutalását kérte, mely idő alatt — ha nem is volt a megválasztása megerősítve — szolgálati érdekből mégis szolgálatot teljesített. A képviselőtestület a másfél hónapra esedékes fizetés kiutalásához egyhangúlag hozzájárult.

Az Az „Irgalmasság” számai. Az Irgalmasság egyesület költségvetését vasárnap tárgyalta le és fogadta el a közgyűlés. Az 1932-es évi költségvetés 213.450 dinár kiadásról és ugyanennyi bevételről szól. A költségvetés fontosabb bevételi tételei a következők: Pénzállomány 51.273 dinár. Tagdíjhátralék 11.843 dinár, 1932-es évi tagdíjak 65.000 dinár. Önkéntes adományok, színházi előadások jövedelme 25.000 dinár. A cukorgyár adománya — egy vagón kocsz — 5000 dinár, Becskerek város hozzájárulása 40.000 dinár. Új tagok tagdíja 15.270 dinár. A legfontosabb és jóformán egyedül kiadási tétel a népkonyha, amelynek nyersanyagkiadására 206.000 dinár van előirányozva, 180.000 dinár a téli és 26.000 dinár a nyári hónapokra. A többi kiadás az alkalmazottak fizetése.

A közgyűlésen felolvasták Galetin Petár egyesületi gazda jelentését is, amelyből kiténik, hogy a népkonyha fennállása óta 33.402 kilogramm kenyeret osztott szét. Egyéb élelmiszert a következő mennyiségben fogyasztott: 1095 kg lisztet, 652 kg zsirt, 1942 kg babot, 318 kg húst, 25 liter tejet, 1085 kg rizst, 13.224 kg burgonyát, 894 kg káposztát, 104 liter ecetet, 931 kg borsót, 791 kg hagymát, 66 kg paprikát, 450 kg sót és 102 tojást.

A Magyar Közművelődési Egyesület könyvtára (Car Dusanova u. 21.) naponként délután 2—4-ig tart könyvtári órákat.

ORIENT BIOSKOP

Szerda 18. 5, 7 és 9 órákor Csütörtök 19.

Helyárak: Világszenzáció! **Spanyol vér** Világszenzáció!
5, 8, 10 és 12 Din

Még soha nem látott szenzációs spanyol tónfilm. Előjáték egy Mickie Maus. — A főszerepben: a tüneményes szépségű és temperamentumos Rosita Moreno és a világ legjobb tenoristája Nino Martini

BALKAN BIOSKOP

Szerdán, november 18-án 5, 7 és 9 órákor
100% német tónfilm. Csak felnőtteknek!

Helyárak: 5, 8, 10 és 12 Din

ALRAUNE

H. Ewersa regénye.
Főszereplők: Brigitte Helm, Albert Bassermann

Tizenhét év után Madzsuriából érdeklődik menyasszonya iránt egy magyar hadifogoly

Pápa, nov. 18.

Érdekes átirat érkezett a napokban a Vörös-Kereszt utján a pápai rendőrséghez. Egy Perlstein Zsigmond nevű katona mint sebesült felelt 1914-ben a pápai hadikórházban. Itt működött mint önkéntes ápolónő Adler Mariska pápai leány, aki a sebesültekre megtetszett. Egy ideig leveleztek is egymással. Perlstein visszakért a frontra és orosz

fogságba esett. További hír nem jött róla. Most, 17 év után, a Vörös-Kereszt utján a mandzsuri Charbin városából érkezett a tudakozódás, amelyben Perlstein Zsigmond ottani hivatalnok érdeklődik Adler Mariska után.

A pápai rendőrség megállapítása szerint, Adler Mariska 1923-ban férjhezment Győrbe, de rövid házasság után özvegyen maradt.

Veszedelemes konkurencia az autóbusz

Prága, nov. 18.

A vasutügyi minisztérium költségvetési vitájában a vasutügyi miniszter beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta egyebek közt, hogy az 1930. évre 148 millió nyereségre számítottak. Az előirányzott nyereség helyett azonban 196 millió deficit mutatkozott. A cseh állam nem

törekszik az autóforgalom monopolizálására, de oly módon kívánja törvényesen rendezni a kérdést, mint az Németországban és Magyarországon történt. A vasutigazgatóságnak az a törekvése, hogy az automobilok növekvő versenyével mindenképp a vasutak forgalmi teljesítményének javításával mérkőzzék meg.

Borzalmas nyomor helye lett Bécsújhely

Bécs, nov. 18.

A bécsi „Abend“ megrázó képét vázolja a bécsújhelyi nyomornak. Majdnem valamennyi gyár üzeme szünetel. A munkáslakások majdnem minden lakója munkanélkül van. Azoknak élelmézéséről, akik nem kapnak munkanélküli segílyt, az iparosok és szakszervezetek hozzájárulásával fentartott tömegétkező gondoskodik. A város vezetőségétől koncessziót kértek egy kutya- és egy macskamészárszék létesítésére. Ruhadarabokban is kimondhatatlan hiány van, úgy hogy egy munkanélküli családnak nyolc tagja például kénytelen egy kabáttal beérni.

Az **En** újságom a legszebb, legrégibb képes gyermeklap. Van Az **En** Újságom-ban folytatásos regény, elbeszélés, mese, vers, kis szindarabok, cikkek Játék-, sport-, rejtélyrovat gondoskodik a gyerekek szórákoztatásáról. Az **En** Újságom minden szombaton jelenik meg. Előfizetési ára negyedévre 20 dinár. Az **En** Újságom kiadóhivatala, Budapest, Andrassy ut 16., minden érdeklődőnek szívesen küld mutatványt.

Ujaranytermővidéket fedeztek fel Irlandban

London, nov. 18.

Dungannon falu környékén (Irország) egy John Wiggins nevű farmer legeltetés közben sajátos, vörösen világító sziklatömbre lett figyelmes. Kíváncsiságból megmutatta egy bányamérnöknek, aki egy darabot beküldött az angol bank fémvizsgáló hivatalának. Itt megállapították, hogy a kőzet jelentékeny aranytartalommal bír. A környéken most óriási az izgalom az aranyelet hírére. A farmer a kutatás jogát már kérelmezte Északírország kormányától. Egyelőre egy két tonna súlyú, állítólag gazdag aranytartalmu sziklatömböt helyezett le a tétbe az egyik ottani bank páncezhelyiségében.

Gyümölcsfák! Senta város faiskolájában termelt több ezer darab nemes gyümölcs- és egyéb fáról szóló árjegyzékét díjmentesen megküldi **Gallé Viktor** városi kertész, Senta, 1291-10.5

Hirdessen
a „HIRADÓ“ napilapban.

Árverési hirdetés.

Ezennel közhírré tétetik, hogy adóhátralékok címén lefoglalt ingóságok Lazarevón f. é. november hó 20-án délelőtt 11 órákor a község házában nyilvános árverésen eladatnak.

Árverés alá kerülnek: buza, kukorica, házi állatok, szoba- és üzletberendezések, különféle gazdasági felszerelések és gépek.

Árverési feltételek a község házában megtekinthetők.

Lazarevo, 1931 november 19.

A községi előljáróság.

Eladó
vagy bérbe kiadó
szép uriház nov. 1-re
Vel. Bečkerek, Dr. Gavriła Emil (vált Vojvoda Putnika) ucca 22.
Bővebbet: 954-x.29
Goldschmidt Lipót cégnél.

Butorozott szoba
kiadó Dr. Rajsa u. 25. sz. alatt.
Ugyanott 33-x.27
egy női télikabát eladó.

Eladó ház

vegyeskereskedéssel és vendéglővel a város egyik legforgalmasabb helyén. 1321

Érdeklődni e lap kiadóhivatalában.

Három darab 1322
svájci tenyészbika
bizonyítvánnyal, eladó.
Bővebbet a tulajdonosoknál:
Jakschitz Toma, Kralj Nikolaus
és **Bambach Józsefnél, Klek.**

Jóminőségű, szép és olcsó
női-, férfi- és gyermek-

harisnyák

Rövidáru Rt.-nál
Veliki Bečkerek. 1324

Telefon

21

Pleitiz Fer. Pál
könyvnyomdája
Veliki Bečkerek, Obliceva u. 4.

Alapítva 1846.



Mindenféle nyomtatványok
a legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatvány-
raktár - Tömönítőde - Vona-
lozó-intézet - könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás